

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 123 (1997)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Revêtements de sols industriels en:

Résine synthétique ● Béton dur ● Xylolite

Chapes flottantes

Forbo-Repoxit AG

**forbo**

**repoxit**

Die Bodenmacher aus Winterthur

Helgenstrasse 21, Postfach  
8404 Winterthur  
Telefon 052 242 17 21  
Telefax 052 242 93 91

Succursale: 3014 Berne  
Stauffacherstrasse 77  
Tél. 031 333 82 00  
Fax 031 333 82 10



**Travaux spéciaux:**

- Pousse-tube
- Galeries
- Wellpoints/puits
- Gunite
- Palplanches
- Pleux forés-battus-moulés
- Ancrages-Jetting
- Parois moulées-berlinoises


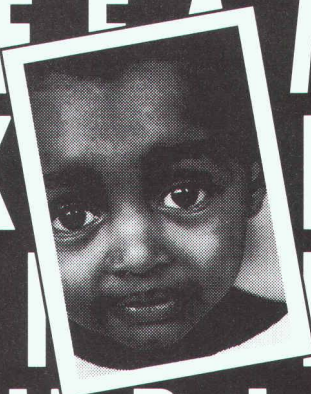
**L'entrepreneur de travaux spéciaux!**

**génie civil + fondations sa**

*Une entreprise du groupe Marti SA*

1020 Renens - Rue du Caudray 22 B 5374  
Tél. 021 / 636 17 39 - Fax 021 / 636 17 43  
1214 Vernier/GE - Tél. 022 / 341 03 38  
1950 Sion - Tél. 027 / 22 19 94

# ABANDONNE A F F A M E EX I T E V I L E O U B L I E



**VOTRE DON EST VITAL**

CCP 10 - 11504-8

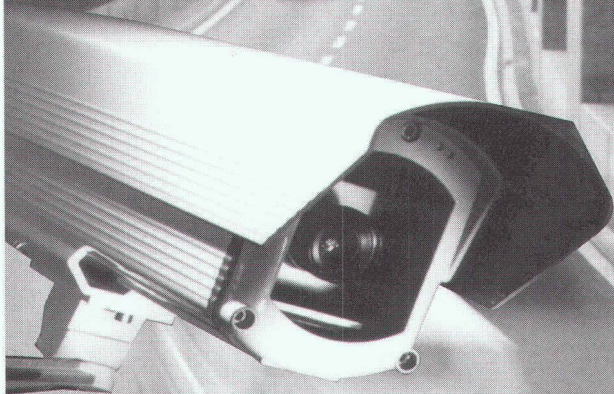
**Il en a besoin. Il en donne.**



**Donnez de votre sang.  
Sauvez des vies.**

**Même si pour vous l'argent ne joue  
au rouleau sans vous faire rouler!**

# QUESTION DE SÉCURITÉ



Les systèmes de surveillance vidéo contribuent à la sécurité du trafic et du contrôle des processus et des bâtiments. Comme il s'agit souvent de protéger la vie humaine, la fiabilité des installations est essentielle. Notre savoir faire et notre réseau d'intervention vous garantissent des systèmes parfaitement étudiés et des prestations de service haut de gamme.

ETH-ZÜRICH

28. Jan. 1997



BIBLIOTHEK

**REDIFFUSION**  
SYSTEMES DE COMMUNICATION

Rediffusion AG • Zollstrasse 42 • 8021 Zürich • Tel. 01-277 91 11  
Rediffusion SA • Rue des Vergers 4 • 1462 Yvonand • Tél. 024-430 31 55  
Rediffusion AG • Pfeffingerstrasse 41 • 4053 Basel • Tel. 061-361 91 91

**LE MOUVEMENT  
C'EST LA VIE.  
TON CŒUR.**

Suivez le programme d'activité physique **IMPULSION**.  
Brochure gratuite au 157 33 13 (1.49 Fr./min., N° valable jusqu'au  
31.12.95) ou à la Fondation Suisse de Cardiologie, case  
postale 176, 3000 Berne 15.

*L'entrepreneur  
de travaux publics!*

FOUILLES, COLLECTEURS,  
GÉNIE CIVIL,  
TRAVAUX ROUTIERS,  
REVÊTEMENTS BITUMINEUX,  
TRAVAUX LACUSTRES.



**MARTI SA  
LAUSANNE**

B 5375

**CH-1020 Renens** - Rue du Caudray 22  
Tél. 021 / 636 17 36 - Fax 021 / 636 17 43

**pas de «rôle», passez de la plaque**

Vous êtes à la recherche de solutions appropriées pour une construction rationnelle et une pose économique? Alors, poursuivez votre lecture. ▶

SCH E D L E | K E L L P A X

## Portes de sécurité

type pare-balles – type anti effraction



Portes suisses de qualité Schedle Kellpax

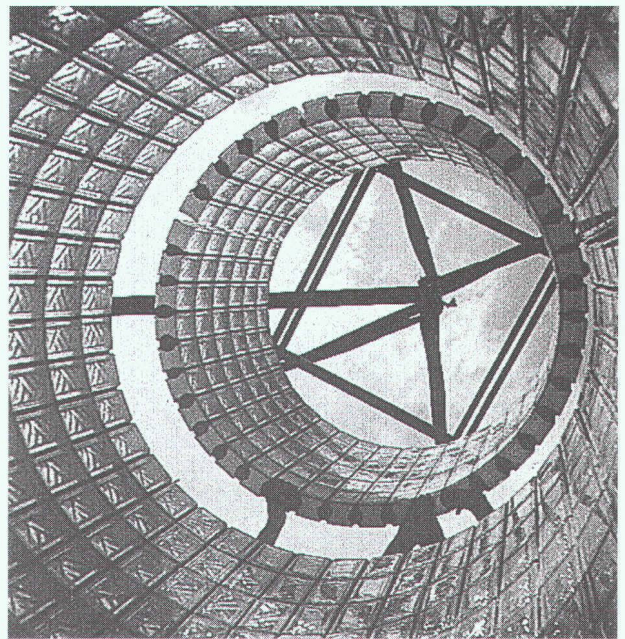
Porte palière type Alupan®

Porte extérieure type Kellpax®

Porte intérieure type Kellcopan®

Vente par votre marchand du bois

Référence d'origine: T. 056 - 648 99 77 F. 648 97 01



**BRIQUES DE VERRE  
PRÉFABRICATION  
MAÇONNAGE SUR CHANTIER**

**CONTI**

47, chemin de l'Étang - 1219 Châtelaine - Genève  
Tél. 022/796 12 35 - Fax 022/ 796 12 31

*La nouvelle génération de rouleaux est encore plus conviviale*

## **goroll 2000 isolation aux bruits**

*goroll 2000 - la contribution de gonon en faveur d'un prix de construction plus économique, sans renoncer à la qualité de l'isolation thermique et phonique.*

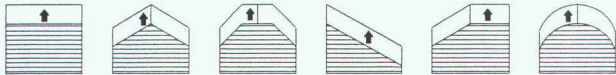
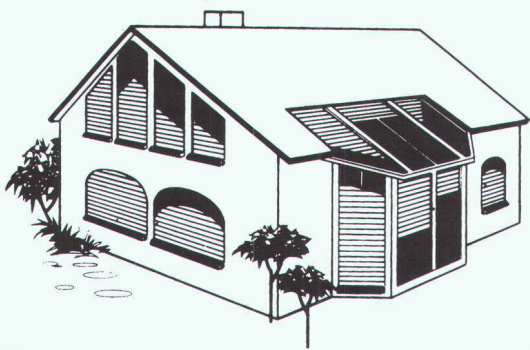
prémontage précis

pose plus rapide et plus aisée

économie globale plus importante

## LE VOLET ROULANT INHABITUEL

... aussi personnalisé que vos fenêtres  
et votre jardin d'hiver



Vous voudriez savoir tout de suite comment l'on peut équiper ultérieurement de volets roulants toutes les surfaces vitrées symétriques et asymétriques, horizontales ou verticales, jusqu'à quelle pente de toit ainsi que les fenêtres en demi-cercle? Ecrivez-nous ou téléphonez-nous! Nous vous enverrons immédiatement la brochure gratuite « Asymétrie/ Symétrie ».

Peter Brunner, Gehrenackerweg 13, CH-4203 Grellingen  
Tél. 061/741 2046, fax 061/741 2063



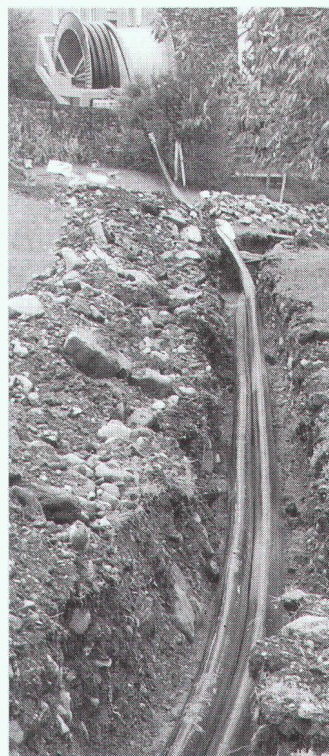
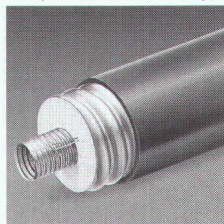
Suisse française:  
M<sup>me</sup> Buluscek-Ihli,  
Tél. 021/701 3310, fax 021/701 4694

Suisse italienne:  
breddo bau Hr. S. Diolaiuti,  
Tél. 091/967 3732, fax 091/967 3321

Venez nous voir: Swissbau '97, halle 115 – stand D 32

## FLEXWELL – conduite de chauffage à distance

Un tube médian flexible en acier chrome-nickel, isolé thermiquement et enrobé d'un manteau en acier, protégé par plusieurs couches multiples contre la corrosion (bitume, PE). Livrable sur bobine en grandes longueurs jusqu'à 800 m. Ce tube flexible se pose facilement en fouille, d'un seul tenant suivant le tracé le plus direct, particulièrement dans des terrains difficiles. Avantages: Aucun raccord enterré. Tracé le plus court possible. Pas de soudures, ni d'essais de pression. Dimensions de fouilles réduites au minimum. Pression de service jusqu'à 16 bar. Température de service jusqu'à 140°C.



# BRUGG

## Rohrsysteme

Brugg Rohrsystem AG

CH-5200 Brugg  
Telefon 056 460 35 00  
Telefax 056 460 35 35

# d'impact: de solides avantages mètre après mètre

par rapport aux  
panneaux et lés habituels.

ISOLATION  
DE DURÉE+

gonon

gonon  
Isolation SA  
CH-1680 Romont  
Tél. 037/52 47 47 dès novembre 026/652 47 47  
Fax 037/52 43 83 dès novembre 026/652 43 83

SANS-CFC  
sans gaz nuisible  
à la couche d'ozone

Désirez-vous en savoir plus?

### Carte-réponse Avantages du produit

Oui. Je désire de plus amples informations sur **goroll 2000**.

Mon adresse:

Nom: \_\_\_\_\_

Maison: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NP/Lieu: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Une isolation thermique sûre - pour maintenant et pour longtemps.

# La cerise sur le gâteau.



Ont opté pour l'isolation thermique FOAMGLAS®:

Centre de distribution Nestlé Spreitenbach, Centre Coop Bussigny, Jowa Ecublens,  
Jowa Gränichen, Jowa Neuchâtel, Knorr Thayngen, Leisi-Nestlé Spreitenbach,  
Le Parfait Fribourg, Maggi Kempthal, Nestlé Broc, Nestlé Orbe, Ovo Wander Berne

**Quel type d'isolant choisir?** Tôt ou tard, le concepteur global finit toujours par privilégier FOAMGLAS®. Ce matériau d'isolation thermique inorganique de sécurité, en pure mousse de verre, réunit de manière convaincante et durable les impératifs écologiques et économiques de notre temps. Pas étonnant, dès lors, que les fabricants de denrées alimentaires l'utilisent pour isoler leurs locaux de production et de stockage.

**Avons-nous su vous donner l'envie d'y goûter?** Nous aussi avons une grande faim de défis audacieux.

Pittsburgh Corning  
(Suisse) SA  
47, route de Lausanne  
CH-1110 Morges

Tél. 021- 803 05 51  
Fax 021- 802 25 00

**FOAMGLAS®**  
L'isolation qui voit loin.